



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8857/2022

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach
Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von
11 Feuerwehr-männern (V. Funktionsebene
- Vollzeitstellen) für die Berufsfeuerwehr
des Landes
Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung der
Abschlussprüfung

Oggetto:

Corso concorso pubblico per l'assunzione a
tempo determinato di 11 vigili del fuoco (V
qualifica funzionale – posti a tempo pieno)
presso il Corpo permanente dei vigili del
fuoco della Provincia
Approvazione della graduatoria generale di
merito dell'esame finale

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekreten des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12469 vom 22.07.2020 und Nr. 11571 vom 25.06.2021, ist die Ausschreibung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes zur unbefristeten Einstellung von 11 Feuerwehrmännern / Feuerwehrfrauen (V. Funktionsebene) im Sonderstellenplan der Berufsfeuerwehr des Landes genehmigt worden.

Die genannte Ausschreibung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes sieht keinen Sprachgruppenvorbehalt vor.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 8521/2021 wurde die Bewertungsrangordnung der Vorauswahl genehmigt.

Mit Dekreten des Direktors der Abteilung Personal Nr. 8521/2021 und Nr. 12657/2021 wurden die Bewerber zum Ausbildungskurs zugelassen.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 6124/2022 wurde die Prüfungskommission der Abschlussprüfung ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 8550/2022 wurden die Bewerber zur Abschlussprüfung zugelassen.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreti del direttore di ripartizione del personale n. 12469 del 22.07.2020 e n.11571 del 25.06.2021, è stato approvato il bando del corso concorso per la copertura a tempo indeterminato di 11 posti per vigili del fuoco del ruolo speciale del Corpo permanente dei vigili del fuoco della Provincia.

Il bando di corso concorso pubblico nominato non prevede alcuna riserva linguistica.

Con decreto del direttore di ripartizione del personale n. 8521/2021 è stata approvata la graduatoria di merito della preselezione.

Con decreti del direttore di ripartizione del personale n. 8521/2021 e n. 12657/2021 i candidati sono stati ammessi al corso di formazione.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 6124/2022 è stata nominata la commissione esaminatrice dell'esame finale.

Con decreto del direttore di ripartizione del personale n. 8550/2022 i candidati sono stati ammessi all'esame finale.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission bei der Abschlussprüfung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 11 Feuerwehrmännern, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice dell'esame finale del corso concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 11 vigili del fuoco e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) RADER SIMON *)	10,00
2) ENGL ALEX	10,00
3) WIESER PETER	9,90
4) HOLZKNECHT ARMIN	9,85
5) TUMLER MAXIMILIAN	9,80
6) LECHNER RAPHAEL	9,77
7) MOSER NOAH	9,70
8) KOFLER JONAS	9,65
9) PLATTER GABRIEL	9,58
10) SCHWITZER FABIAN	9,40
11) KOMPATSCHER MATTHIAS	9,37
12) TRAUNIG MICHAEL	9,26
13) WIESER ALEXANDER	9,25
14) MIRANDOLA ALESSIO	9,21
15) ZANLUCCHI CHRISTIAN	8,90
16) WEISS ALEXANDER	8,60
17) SINN PATRICK	8,55
18) KOELL ANDREAS	8,50
19) GRUBER STEFAN	8,20
20) SILVESTRI STEPHAN	8,17
21) REITERER DANIEL	7,85
22) LARCHER JOAHIM	7,55
23) LOCHMANN RENÉ	7,15

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgende Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

2. di dichiarare vincitori dei posti messi a concorso i seguenti candidati:

- RADER SIMON
- ENGL ALEX
- WIESER PETER
- HOLZKNECHT ARMIN

- TUMLER MAXIMILIAN
- LECHNER RAPHAEL
 - MOSER NOAH
 - KOFLER JONAS
- PLATTER GABRIEL
- SCHWITZER FABIAN
- KOMPATSCHER MATTHIAS

3. dass folgende Bewerber die Eignung erlangt haben: 3. che i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- TRAUNIG MICHAEL
- WIESER ALEXANDER
- MIRANDOLA ALESSIO
- ZANLUCCHI CHRISTIAN
- WEISS ALEXANDER
 - SINN PATRICK
 - KOELL ANDREAS
 - GRUBER STEFAN
- SILVESTRI STEPHAN
- REITERER DANIEL
- LARCHER JOAHIM
- LOCHMANN RENÉ

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1//nd



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

18/05/2022

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

18/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 19/05/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 19/05/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma